

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2211/74

af 12. august 1974

om licitation med henblik på levering af butteroil til Malta som fødevarerhjælp

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 662/74⁽²⁾, særlig artikel 6, stk. 7, og ud fra følgende betragtninger:

Rådets forordning (EØF) nr. 530/74 af 4. marts 1974 om fastsættelse af almindelige regler for levering af mælkefedt som fødevarerhjælp til visse udviklingslande og til visse internationale organisationer⁽³⁾, fastsætter blandt andet, at 150 tons butteroil fremstillet på basis af smør, som interventionsorganerne ligger inde med, stilles til rådighed for Malta; Malta har anmodet om levering af 120 tons butteroil; omkostningerne for denne levering skal udbydes i licitation i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EØF) nr. 1365/74 af 31. maj 1974 om levering af butteroil som fødevarerhjælp til visse udviklingslande⁽⁴⁾;

anvendelsen af forordning (EØF) nr. 1365/74 kræver dog visse nærmere angivelser, især med hensyn til fristen for indgivelse af tilbud og betingelserne for leverancen af butteroil;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for mælk og mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fremstilling og levering fas af 120 tons butteroil bestemt til Malta udbydes i licitation, i overensstem-

melse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1365/74.

2. Levering finder sted fas fra en af Fællesskabets middelhavshavne, tilgængelig for oceangående skibe.

Artikel 2

Det smør, der er bestemt til fremstilling af butteroil afhentes hos det franske interventionsorgan.

Artikel 3

1. Butteroil emballeres i metaldåser på 20 kg.

2. Den under II punkt 3, litra b) i bilaget til forordning (EØF) nr. 1365/74 omhandlede angivelse, som skal stå på emballagen, affattes således:

•Don de la Communauté économique européenne à Malte•.

Artikel 4

1. Fristen for indgivelse af tilbud udløber den 10. september 1974, kl. 12.

2. Leveringen finder sted på en af det pågældende interventionsorgan fastsat dato, som ligger efter den 14. og før den 31. oktober 1974.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft på trejdedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. august 1974.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

⁽²⁾ EFT nr. L 85 af 29. 3. 1974, s. 51.

⁽³⁾ EFT nr. L 65 af 7. 3. 1974, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 147 af 1. 6. 1974, s. 46.